



Merrimack Valley
Planning Commission
*plan * develop * promote*

**Notificación de Audiencias
Públicas /Disponibilidad para
revisión y comentarios**

Presente se notifica la disponibilidad de los siguientes documentos / materiales para su revisión y comentarios del público:

- **Octubre de 2017 Enmienda # 1 y Enmienda # 2 a la Organización Metropolitana de Planificación del Valle de Merrimack. Años Fiscales Federales (FFYs) 2018-2022 Programa de Mejoramiento del Transporte (TIP)**

El TIP es un documento de mandato federal que programa la financiación de la construcción de transporte federal en la región. El TIP proporciona una breve descripción de cada proyecto de carreteras o tránsito, junto con estimaciones de costo y el año en que probablemente se anunciará para la construcción. Cualquier proyecto de transporte que utilice fondos de transporte federal debe estar en el TIP. Además, el Plan de Participación Pública de MVMPO satisface el proceso de participación pública de la Autoridad de Tránsito Regional del Valle de Merrimack para el desarrollo de su Programa de Proyectos.

Copias de los documentos mencionados arriba están disponibles para revisión en la oficina de la Comisión de Planificación del Valle de Merrimack (MVPC) en el 160 de la calle Main en Haverhill y en las bibliotecas locales para el período de revisión de veintean (21) días empezando el 7 de noviembre de 2017 y finalizando el 27 de noviembre de 2017. Los documentos también están disponibles en la página web de MVPC la cual es www.mvpc.org.

El personal de MVMPO aceptará comentarios escritos por correo o por correo electrónico sobre los borradores hasta el 27 de noviembre de 2017. Si se envía por correo ordinario, los comentarios públicos deben ser dirigidos a:

Anthony Komornick, Transportation Program Manager

Merrimack Valley Metropolitan Planning Organization

c/o Merrimack Valley Planning Commission

160 Main Street

Haverhill, MA 01830

Si se envía por correo electrónico, los comentarios públicos deben enviarse a:

akomornick@mvpc.org

Dos (2) Audiencias públicas sobre estos documentos se llevarán a cabo, uno en la tarde y otra por la noche:

Audiencias Públicas

Fecha miércoles, noviembre 15, 2017

Horario 1:00 pm Y 6:00 pm

Lugar: En la oficina del MVPC
 160 Main Street
 Haverhill, MA 01830

El MVMPO espera tomar medidas sobre los documentos anteriores en su reunión de noviembre (consulte a la página web www.mvpc.org hacia el final del período de revisión para ver las noticias recientes sobre la fecha de la reunión de MPO). Se invita a los miembros del público a asistir. Los comentarios sobre los proyectos de documentos también serán aceptados por escrito u oralmente en esta reunión. En el caso de que se recomienden nuevas enmiendas a los documentos, los borradores de los documentos serán reeditados para comentarios del público de acuerdo con el Plan de Participación Pública de MVMPO. Después de su adopción por el MVMPO, el TIP será considerado como el programa final de MVMPO de los proyectos.



Accesibilidad

Aviso: El evento y la localización arriba mencionada son accesibles para personas con discapacidades y personas con dominio limitado del inglés. El MVMPO ofrece alojamiento razonable y / o asistencia lingüística gratuita bajo petición (incluyendo pero no limitado a intérpretes en lenguaje de signos americano y otros idiomas que no sean el inglés, CART, documentos traducidos, subtítulos abiertos o cerrados para videos, dispositivos de ayuda auditiva y material alternativo Formatos, tales como cintas de audio, Braille y letras grandes), según esté disponible. Para alojamiento o asistencia en el idioma, por favor comuníquese con Anthony Komornick por teléfono al 978-374-0519 extensión 15 o por correo electrónico a akomornick@mvpc.org. Las solicitudes de alojamiento o asistencia lingüística deben hacerse lo antes posible, preferiblemente al menos dos (2) semanas antes de la reunión.

English

If this information is needed in another language, please contact the MVMPO Title VI/Nondiscrimination Coordinator at 978-374-0519 ext. 15.

Spanish

Si necesita esta información en otro idioma, por favor contacte al coordinador de MVMPO del Título VI/Contra la Discriminación al 978-374-0519 ext. 15.

Portuguese

Caso estas informações sejam necessárias em outro idioma, por favor, contate o

Coordenador de Título VI e de Não Discriminação da MVMPO pelo telefone 978-374-0519, Ramal 15.

Chinese Simplified

如果需要使用其它语言了解信息，请联系 Merrimack Valley 大都会规划组织（MVMPO）《民权法案》第六章协调员，电话 978-374-0519，转 15。

Chinese Traditional

如果需要使用其他語言瞭解資訊，請聯繫 Merrimack Valley 大都會規劃組織（MVMPO）《民權法案》第六章協調員，電話 978-374-0519，轉 15。

Vietnamese

Nếu quý vị cần thông tin này bằng tiếng khác, vui lòng liên hệ Điều phối viên Luật VI/Chống phân biệt đối xử của MVMPO theo số điện thoại 978-374-0519, số máy nhánh 15.

French Creole

Si yon moun vle genyen enfòmasyon sa yo nan yon lòt lang, tanpri kontakte Kowòdinatè kont Diskriminasyon/MVMPO Title VI la nan nimewo 978-374-0519, ekstansyon 15.

Russian

Если Вам необходима данная информация на любом другом языке, пожалуйста, свяжитесь с Координатором Титула VI/Защита от дискриминации в MVMPO по тел: 978-374-0519, добавочный 15.

French

Si vous avez besoin d'obtenir une copie de la présente dans une autre langue, veuillez contacter le coordinateur du Titre VI/anti-discrimination de MVMPO en composant le 978-374-0519, poste 15.

Italian

Se ha bisogno di ricevere queste informazioni in un'altra lingua si prega di contattare il coordinatore del MVMPO del Titolo VI e dell'ufficio contro la discriminazione al 978-374-0519 interno 15.

Mon-Khmer, Cambodian

ប្រសិនបើលោក-អ្នកត្រូវការបកប្រែពីភាសានេះ

សូមទាក់ទងអ្នកសម្របសម្រួលជំពូកទី6/គ្មានការរើសអើងរបស់ **MVMPO** តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ **978-374-0519** រួចភ្ជាប់ទៅលេខ **15**។

Arabic

إذا كنت بحاجة إلى هذه المعلومات بلغة أخرى، يُرجى الاتصال بمنسق الفقرة السادسة لمنع التمييز التابع لمنظمة التخطيط الحضري في ميريماك فالي على الهاتف: 978-374-0519 و ثم اضغط الأرقام 15.

Título VI Aviso de Protección

El MVMPO cumple con las obligaciones federales y estatales de no discriminación y no discrimina en base a raza, color, edad, religión, credo, origen nacional (incluyendo

competencia limitada en inglés), origen étnico, ascendencia, sexo, género, orientación sexual, identidad de género o Expresión, discapacidad, condición de veterano o antecedentes. Para más información, para expresar una preocupación, o para presentar una queja, por favor comuníquese con Anthony Komornick por teléfono al 978-374-0519, Ext. 15 o por correo electrónico en akomornick@mvpc.org. Visite www.mvpc.org para obtener más información sobre estas obligaciones de no discriminación.